

大清宣統三年

本館新開除禮拜外日出一張
外埠均可函致本館取閱如外
埠閱報加寄費可也除日報
照常刊送外復不惜工本從英
國採辦新式鉛字及各式花邊
與各官紳刊印書籍單件並
有英各國活字及各式花邊
等延有西人排印工藝精所
有中西文字均能刊印並有石
版字印大小機器均用精工刊

第八千八百三十七號

叻報

(號一十牌門力得賃勞哥在館本)

印工總倫敦延有文士書寫
各體文字現由上海購到各
種新式鉛字及各式花邊
雪繡出賃其書目另行刊佈
有各項價甚相宜再本館心
來札原稿其有關於世道人心
附登否亦須無礙於人而後始
錄其有謬誤或文以及支離費
解者概不登錄嗣後諸君來
札向祈自諒更須寫實附里而
後敢登但來稿登與不登均不
能將原稿收回也 本館謹啟

辛亥七月初十日

Printed and Published for the Proprietor by (六拜禮號二月九年一十一百九千一英大) Ho Joo Kah at No. 11, Cross Street, Singapore.

○精製西式信封平沽 啟者本
館現由歐洲購到西式信封一種
堅固精緻可充文房之用價極相
宜每千足數僅售銀一元二角半
每百足數沽銀一角五占 諸君
賜顧請至本館選購為荷特此佈
聞 本館謹啟

論說

論葡人濠河復開工事感言

冷然

天下事之最可慮者。莫甚于自
欺以欺人也。自欺者患猶小。
而人之欺我者。德我之欺人也
。亦將以我之欺人。而還以欺
之于我。則我之患。而禍構
矣。韓子云。夫虎所以能服狗
者。爪牙也。使虎釋其爪牙而
使狗用之。則虎反服狗矣。自
欺者欺人之術也。今我持其術
以欺人。而人返其術以禦我。
則我失其所恃。反受制于人矣
。夫澳門劃界之案。遷延歲月
。尚無結果之期。然在兩國交
涉之間。斷不宜有一國出以侵
害之手續。否則。難以收約可
也。視以盜賊亦可也。乃葡人
之弄其機技者。方以爲中政府
之無能也。得寸進寸。得尺進
尺。藉以爲佔據廣東領海全部
之舉。而中政府亦甘以無能自
居。箱口結舌。而莫敢如何。

馴至今日妄行濠河。種種橫逆
。托盤而出。令人忍而無可忍
。讓而無可讓。疑而危險。亦
出于理勢所必然者。因是兩月
粵督張鳴岐遂有飭兵勒令停工
之舉。而且密電紛馳。海陸並
進。大有葡人不從此停工。即
出以兵力相見之勢。而當局葡
人。亦若聞風披靡。膽裂心驚
。即遽然停工。而俯順我強硬
之命令者。當此時也。舉國嘖
嘖。報章嘖嘖。風雄之氣。直
貫天日。以爲甲午失敗以來。
中政府還避退讓。任人宰肉。
而今日始作蛙怒。伸其勢于歐
洲大陸之葡葡牙國也。而居于
旁觀地位之各國。亦駭我遽然
出此激烈之舉動。而能折
服數年來強硬之葡葡牙。劃界
之懸案。可不難從此而解決矣
。然今細爲調查之下。竟有大
謬不然者。蓋中政府深恐香山
人民暴動。致釀交涉。又恐黨
人覬跡澳門。于是有陸軍之駐
紮。海艦之遣派。以爲密防鎮
懾之計。維時葡人方經營濠河
。張督以事不獲已。有飭兵勒
令停工之說。而葡人亦以潛艦
破壞。停工修造。順水推舟。
適當其會者也。而一般久不見
天日之人民。遂指爲葡人畏我
有宣戰之事實。故遽然停工。

而就我之範圍。嗚呼。斯言也
。確耶否耶。觀今日各報載澳
門之新聞。吾民前日之滿腔熱
血。則亦當如冷水澆胸者矣。
未完

本館譯電

○樹乳行情專電 本坡實得力
太晤士西報得接初七日麻六甲
發來專電云麻六甲勝麻勃蘭參
申有限公司昨接英京電言上巴
勝四司令十弁半上圖乳估價五
司令八弁市情半穩云

○俄日乘仇崇好專電 本坡實
得力太晤士西報得接初七日德
京發來專電云露西亞報刊佈官
場消息云俄日末次之交涉經已
了結云德報云如此結局乃係兩
國家精明之政策又言俄國已得
亞細亞中央之主權云

○德法會議摩事電音 初八日
英京勞打發來電音云法國相臣
當駐德公使甘文君尚未預備言
返德京本任時曾經接見而法京
之半官報刊登此事云甘文君詢
問德國求其確實表明德在摩國
之地位因爲如此可免再生交涉
之事致傷兩國和睦之誼及報知
第一可許者係在貢義之賠償并
決言法人及議院均不允另索新
款及望德國能體法國和睦之情
形而助其速結云
○日使返國電音 初八日英京

勞打發來電音云日本駐英之公使加藤君定于後禮拜由英京啟歸回國云

○日將遊踪電音 初八日英京勞打發來電音云日本海軍東鄉大將乘坐美國快船及護以快船一艘已抵英國哥浪美亞之域多利亞地方云

○行慶因時電音 初七日英京勞打發來電音云官場報稱因思印度某處無雨十分困難是以英皇准將加冕行慶清軍爲之減少此舉係將大操陸軍裁去及將加冕時調用之陸軍減少一隊云

京省

○報界危機 上月廿八日肅王召對監國而論內外城報館議論雖難且時有消風政體之語甚至破壞邦交民政部應即嚴行整頓民政部現與籌議辦法但尙無具體之事實發生監國而論之由來傳聞實有二因其一出於管理外務部者之意以北京各報對於禁止洋藥入口之事多所鼓吹頗爲英使所不滿而對日本之論尤爲日本上中下三等入所戚戚不免時向外務部中人道及故有破壞邦交之論也其二出於郵傳部大臣之意則統由各報及對鐵道國有且記載各處抗路風潮窮形盡相政府視之所謂言以違制論者也故有消風政體之論郵傳部大

臣之與民政部大臣辯論限制報館事非一朝一夕之故矣大抵盛公主嚴而肅邸主寬中間有一事最可記憶某日盛公從容與肅邸談謂北京京報風氣如此民政部須設法整頓次日肅邸乃命廳丞王仲卿往盛府請教謂當如何整頓盛公大詫謂我不過有此意見至於如何設法自是民政部事我何敢言因含糊而罷此足見其中暗潮之一斑矣如此類事甚夥不具記

○不驢不馬 此次分部之留學生到部時多裝假髮衣冠楚楚蓋官派已模倣近似亦有禿頭不裝髮不著靴僅穿長衫昂然上堂者往往爲堂官所異問度支部日前有吳某到部謁見堂官即如此裝束戰戰兢兢不謂然旋將司長訓斥謂其不應任其無禮乃爾繼又有晏某初到該部狀亦如之爲司長所阻乃未上堂蓋欲入彀中固宜稍諳體制也

○械商暗鬥 自中國新練陸軍以來前在第一期內軍用銃砲軍刀及其他兵器皆購自日本三井大倉高田三公司日本之陸軍砲兵工廠所製之軍用器械全賴此三公司轉售於中國獲利甚厚近年以來德國陸軍御用器械製造公司與日本競爭中國目前所用之兵器皆由瑞記及禮記兩洋

行購買計三年以內購野砲山砲共二百門小銃約五萬桿日本軍械商全被德國軍械商壓倒三井大倉高田及泰平公司各商業大受頓挫刻下三井等四公司乃公共組織一種團體以與瑞記及禮記兩洋行抵抗並對於中國陸軍當局諸人極力運動廉價發賣奈陸軍大臣最不主張用日本軍器故三井等洋行頗爲焦急云

○萬里邊愁 雲南僻處川南西鄰藏南接滇東北皆夷交通最爲不便惟五金礦富不可言煤則偏地皆是○土人掘出只售二文一片○英法垂涎已久當光緒三十三年法司鐸光若望自滇聘來最高之工程師二人由徐某爲導自大興場進拍影繪圖經昭覺貫夷達叙府計程八日若由越進則須二十餘日後至宣統元年英人卜克洛知法人之探得此路也不知會地方官自探險入夷巢二月被夷殺害以未經允許之故無可詰問今昭覺改縣法人即設廣大學堂一所○其實漢人之在昭覺者尙少○又於東河口修大屋數間招保護兵數百說者謂滇越鐵道既通法人肆其野心由東川過披沙其昭覺出叙府較滇人之酬川滇鐵路經昭通達叙府者更屬簡捷多矣而英人之滇緬鐵路則由大理達雷遠由大古嶺出西

由打箭爐與雷遠爲交綫之計是說者非出無因望有邊務之資者不可以其遠而忽之也

○風潮將定 去月溫郡貧民揭毀米店闖城罷市一案迭誌前報茲悉當初三日貧民糾槍吳福昌家積穀時被拘三人送至審判廳由庭長秦肇煌升座審訊供不吐實各資贖條二千以儆效尤貧民大憤咸謂吳福昌輩金運動庭長威逼供又謂此案因由檢察廳起訴審訊時當搜求証據今秦庭長如此濫刑實爲不規則之審訊於是一唱百和眾貧民竟將庭長拖出東郊拳毆交下道府縣聞耗趕往解散眾貧民要求一概免究減定米價道府縣無可如何當場俯允懸出牌示云既往不咎每升米四十文眾貧民始各星散而去初四日通城各店始一律開市照常貿易四城並添設平糶局每人以五升爲限其紳富家之囤穀經示嘉縣陶令連日勸諭和盤托出其由上海商會購米四百石已裝管濟輪船運到派赴松陽之辦米委員不日亦將裝到頃道府已委員查明闖城貧戶人口若干以便計戶平糶矣

閩粵

○民捐何在 國民捐奉旨發還省官置之不理諮議局第一屆開會呈經議決呈請松督發還以充

地方自治經費去年第二屆開會
昨復經催討尚難以寄源豐潤破
倒爲辭須盡六個月內由財政局
設法墊還經松督批准辦現並
割覆到局現六個月期限已過尚
杳無消息諮議局因復具呈催請
當經松督劉覆已飭福建藩司迅
辦詳覆云云

○慰留張督 張督慶以才力不
勝送上奏請開缺已奉旨慰留昨
張督接到內閣大臣電極意慰留
大意謂當國家多故朝廷倚畀方
隆務必勉任其難勿萌退志若強
徵愈元恐負國家恩寵云

○醫傷近狀 李提督傷後經醫
生調治各情變紀本報茲聞去月
廿八日達醫生換藥時見李提手
腕傷口逐漸痊愈惟腰部傷口炸
傷過重非日間可能就痊必須靜
養不可時常勞動或傷筋節方可
早日見功云

李提督勢輕達營生調治甚爲得
手現今略見痊愈換藥時亦無痛
楚惟步履不便須人扶持介弟兩
人均在行台侍奉洵可謂難兄難
弟矣

○海風風潮 中國巡艦駛至澳
門一事經登各報茲聞該巡艦管
駕照會葡官要其停止游海惟葡
官不允且派八大利亞砲輪駛出
口外泊近游海海面中國巡艦寄
錠處約距海船一英里而葡國

砲輪則在對面游泊亦相距一英
里廿四日下午游海工程未嘗停
歇又有一說謂中國巡艦到澳意
存弔武○一說謂現聞此說殊屬
不然葡國八大利亞砲輪駛出口
外殊無所謂因查知中國巡艦所
泊之處乃在葡界之外然聞該艦
之來所以頗起兩疑者由於日前
有新軍五百名在前山登岸所致
○新軍開赴香山駐紮各情已
誌前報聞自二十二日由省起程
二十三日到香山縣屬之前山福
善堂駐紮隨由上官下令派前
爲獨立隊後隊保護標署左右兩
隊駐在城內該前隊軍士甚爲精
銳所以派作先鋒獨當一面該處
離澳僅數里之遠由手車直去不
過數分鐘之久新軍到後鄉民大
爲歡悅地亦方甚爲安靖云○澳
門私渡河道風潮甚緊近聞張
督昨與龍鎮統會議擬再調新軍
一營前往前山一帶以資彈壓云
○陸軍部昨特電來粵新軍二營
調往前山駐紮係爲防範匪要起
見一舉一動務守軍紀並責成標
統隊官隨時誥誡粵省新軍資格
甚高久受教育尤須自重名譽想
各軍人必能善體此意云

本埠

○憲旌已返 副臬司羅廉訪前
往檳城爲訊上控案茲已返坡以
便今日司理養制軍失警履新之
儀飾矣

命案三誌 ○吳君文際被戕及事後嚴飭緝兇等情兩詳前
報茲復深聞自告被戕後由正總巡捕署分飭司捕捕差四出跟查直
至昨日仍未獲得兇手又聞事後由暗牌差在於發現此案之附近覓
得料係兇手遺下之草帽一頂即以此帽付與偵辦人身氣味之警犬
○此等犬係由暗牌總差新由歐洲帶來能爲巡警之助○使之先嗅
帽中沾染之氣味然後縱之目指此犬揚鼻及地且嗅且行直至大路
中始止而不行仰首視人一似睹其氣味已散然者暗牌差又就大所停
喚之地細察現痕見有車輪印跡于此足以顯見兇徒至此改乘東洋
車馳返坡中旋又發覺巴實班機差館之德律風電線經已被人割斷
據報德律風公司立派工匠到彼查得電桿有人扒上私將德律風電
線扯斷其意似係爲阻該差館傳電到坡之故係觀以上情形足見兇
徒之佈置一切其手段殊疎而心計頗工安得坡中偵探有知昔年歐
洲名案福爾摩斯其人者足與之針鋒相對而一勞其毅力一展其精
心使點鼠終有夜窮之日也

馬戲將到 ○希勃南名班馬戲刊有告白定期在小坡開演
觀之便悉

調停了結 ○朝人沈順喜在小坡瓊州會館隔鄰萬和公司
充司理之職係夥空該公司銀四千六百一十六元六角爲股東聞人
魏安帶等查悉控拘於案已誌前報茲悉現已在外部由各股東調停了
結昨午在二堂清官將案計銷將沈釋放矣

衣裳何來 ○閩人李德成今早侵晨三點半鐘手携衫褲三
襲略經哥勞賃得力忽忽而行九十八號巡差疑爲盜竊拘之逮案今
午由府過堂展十五日訊

購物須知 ○羅敏申公司近賣平貨赴購者絡繹不絕大有
其門如市之概昨日下午十二點半鐘有華人某甲既訂購物件值銀一十
五元九角該公司賣物之書記出一紙令其持往向管帳者交銀然後
回來取貨重某中不知誰是管帳者在公司行來行生頗露倉皇之態
時有在該公司執役之巫人鳴勝加釐詰甲情形知其情殊趨前向中
言謂該銀若干請代勞交之甲信而不疑遂以銀併紙交該巫人詎該
巫人接手後祇納於袋內不翼其交給甲等候良久不見該巫人回乃
向賣物書記言之該書記詢悉爲在公司執役之巫人鳴勝加釐所騙
遂鳴差拘之逮案今午由府過堂展十五日訊

上品馬料發售 ○聞之欲講衛生必慎飲食誠以飲食不慎
有碍衛生非但人之食品宜講究即牛馬之食料亦應求精也本坡殷
商馬車林立本號有鑑於此親自督辦上品馬料馬草馬糠并一切馬料從
廉發售 諸君賜顧幸早 玉臨是盼

辛亥七月初十日 單邊街門牌三十八號陳源泉告白

拆股聲明 ○啟者新加坡媽律律即怡園前門牌一十四號
客一源萬成公司茶米及出水生理係趙璇波自創因在庚戌年十月
欲推廣生理故招到陳垂記前來合股計十份每得五份今因陳垂記
志圖別業願將名下所得股份一概拆出妥請公親蔡廷彬會洽合兩
翁隨乘公核算計以本年七月初七日截止陳垂記所得本利照數
分清該項亦當公親面前領楚其源萬成公司之店底貨件以及我各
號所欠數項均坐歸趙璇波收受日後生理盈虧與陳垂記無涉准
存呀蘭分號合順及合順棧兩店前號各番工頭和趙園主所欠各數
則約明公討公費用公除合並聲明至本號從前有與街前 諸賢
號來往以及揭借担保各項務請于一禮拜內前來會核明白如一禮
拜內無來核明係是自誤以後不得干涉專此佈 聞
宣統三年七月初十日 源萬成趙璇波謹啟 丑

拆股聲明 ○啟者美之律門牌一十八號萬和機器廠創
有數年今因股友沈順喜虧空本號銀兩他願將自己名下所占之股
份退出茲于七月初九日當眾核算所應得之本利一概扣劃清楚經
二面立字存據倘沈順喜有與外間來往交涉各事惟經手是問皆與
萬和無干此佈 宣統三年七月初十日 萬和機器廠股東啟 乙

天下第一大馬戲班定期開演廣告

啟者特字通知本希勒南馬戲班定由西本月八號即華本月
十六夜起在瓊州會館對面開演班中名優四十五人及擅能
演劇之禽獸甚多此為在叻所未有又有馴獅四頭其在園中
演弄之法乃係歐洲新近發明者技師(衣亞禮)入園指揮
四獅奏技并有(羅嗎士基)能令匈牙利之馴馬十八騎奏
技每逢拜三及拜六下午四點半鐘開演日戲以便童子來觀
十二歲以下之童子各椅位均收半價本班禽獸逐日任人觀
看收費五占各號位價格開列

官位六椅十五元 官位每椅三元 一號位收銀二元

二號位收銀一元 鋪布板位五角 板位收銀三角

諸君有欲預買入場券請赴羅敏申卑亞怒公司購買便得
每夜八點鐘開門九點一十五分鐘開演此佈

西歷一千九百一十一年九月二號 希勒南馬戲班謹啟

生理頂人廣告 ○啟者星加坡新巴殺即榮米朱律街門牌
一百九十九號克昌號自上年親自創當店口什貨并各色茶路以及
香港泗水嗎辰等埠什貨九八生理今欲志圖別業願將此店底全盤
生理頂與顏文藻承受任從改換字號開張如日後生理盈虧係顏文
藻之事做號不能干涉至於做號克昌所有與本坡諸賢號交易賬項
經已一概備還清楚并無分毫拖欠別項如有不明之事克昌號自行
支理不干承頂人顏文藻之事而外水并本坡所有欠做克昌號之賬
項尚未收齊今歸與承頂人顏文藻收特此刊報以佈諸賢翁週知
謹啟 宣統三年七月初七日 克昌號謹佈 卅

泣辭別聘 ○哀啟者 先嚴慘遭奇變權此鞠凶哀
情終天百身莫償 諸知好殷殷慰問益切拾懷惟念
不共戴天之仇未知何日始能申雪當此大仇未復正臥薪
嘗胆之秋更何忍安受瞻儀以增不孝之愆而益重泉之痛
為此預行哀告凡 諸戚友乞勿以聯軸等儀賜賻賻之於
禮為人子者不能為親復仇於義不得受也謹陳悲悃
乞 鑒原苦塊昏迷恕難遍告哀此奉佈
宣統三年七月初九日
轉人吳克慎 克儉率諸弟等泣血謹陳

善觀手之術大衛士到坡廣告



啟者本術士名卑連善觀
手掌最稱天下馳名今已
到叻寄寓禮佛大酒店第
七十三號客房擬住本坡



一月為期本術士能知眾人畢生命運每日由十
點鐘起至下午一點鐘止又由兩點鐘起至六點
鐘止在寓候教或欲延請外出亦可面商特此佈
聞

西一千九百一十一年九月一號 卑連謹佈

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司之
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及
嗎吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅
勿勝尼波頭 慈娘船澳及石叻門 茲將每段之車費或
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占
茲將上言全段之車費開列 一號收銀二角 二號收
銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所言最早及最晚之電
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車
站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

McAlister & Co., Limited.

白 告 司 公 限 有 打 士 里 加 麥

啟者本公司特字通佈 諸君本知本公司之寫字樓設
在雪蘭莪律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

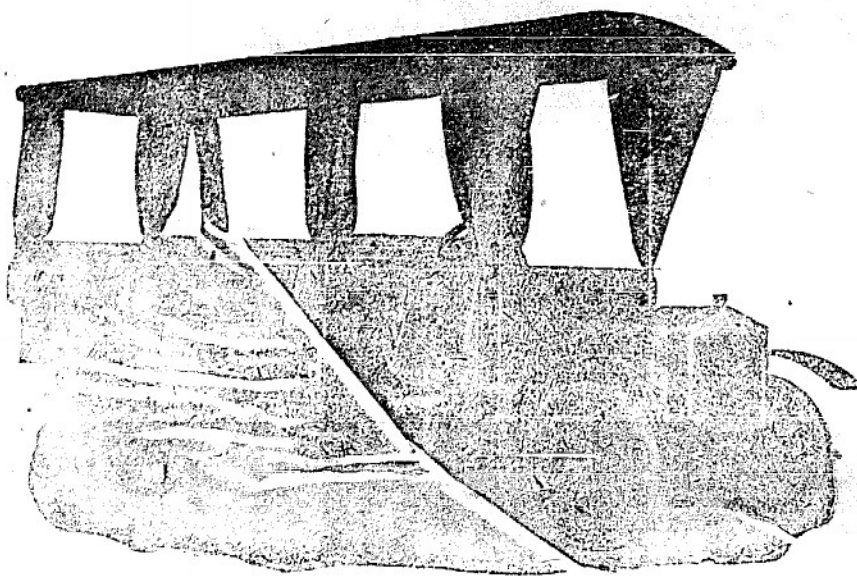


圖 車 打 膠 客 載

本公司發售右列圖式之載客膠打車現在四州府之碩
莪坡年有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到
本公司內面詢便悉此佈

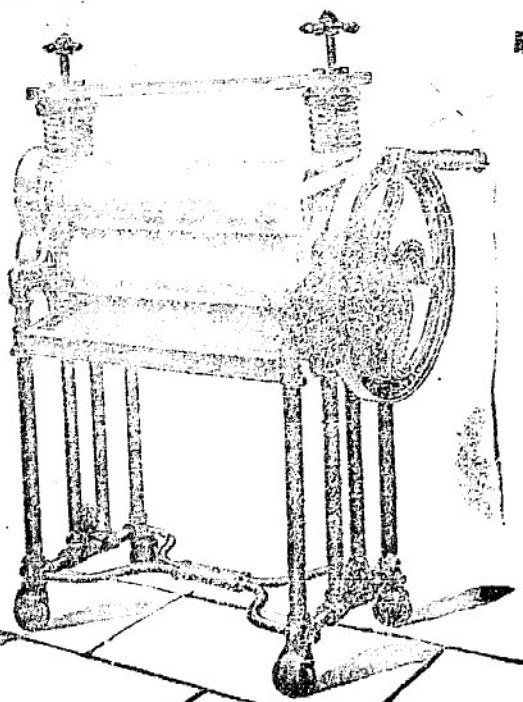


圖 車 乳 樹



圖 器 乳 樹 取 採



圖 桿 鐵

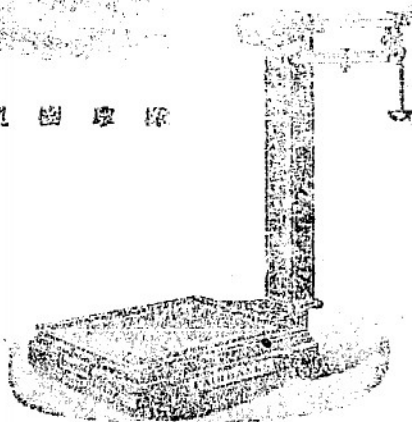


圖 磅

癸一千九百一十年二月四

麥加里士打有限公司謹啟

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's.

KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直公司專售名酒告白

啟者特字通佈 諸君青覽本公司所沽環

第一馳名飲家第一有益之（燕呂西沙）威

士杞酒乃係本公司專權代理此酒之佳處不

待揄揚 諸君採購 玉臨本公司為盼特此

佈聞

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

香港粵城

佛山江門

澳門上海

洪桂昌老舖

石叻

石叻新機長泰街三十六號

貴客請認招牌為荷

扶元搜毒膠 每服五元

本堂歷代祖傳內外方脈男婦小兒全科擅醫花柳夫世之染花柳者必求速效或貪利水而毒之藥過多或食寒涼丹粉虧損元氣或攻瀉太甚傷其氣血或薰藥線擦致毒閉於筋骨此不但毒氣難消元神破耗且一症未愈諸症叢發久則天穿地漏遺毒妻兒良足惜矣本堂見此等症不忍坐視特別創製是膠名曰扶元搜毒藥性純和味甜微苦可正本而清源凡有花柳症論不遠年近日食之扶元氣搜餘毒諸病悉除生子強壯保無傳毒妻兒之患至如白濁有痛無痛打墜入骨疲瘦骨痛一年不能下床者食膠一料立刻止痛起行症重者多料除根

洪桂昌先生雅鑒

花柳名醫

弟染花柳症食藥過步將成痼疾幸聞先生到叻弟即出包酬一月全愈合家歡喜和正雷開鳴拜錄

紅雲淋瘋十足全愈
非救一時虛言快世
則天賦之不劫不墜
精驗大淋瘋
閱歷數十年
分清三十六種
立刻就明言
倘候染是疾
症與命相連
即到本堂治
包醫好十全
確實貧窮者
不拘多少錢

凡染花柳 宜早治之 內疳外疳 腫疳爛疳
船腮淚爛 全條爛疳 遍身發疔 楊梅結毒
撞紅骨痛 毒入筋骨 芒果橫痃 穿爛魚口
流注陰疽 久不生肌 遠年疔墜 穿頭爛鼻
爛肉爛脚 遍身腫爛 疔墜骨痛 不能下床
口爛牙落 喉爛吐血 頸癰痰毒 陰囊腐爛
疔漏脫肛 小兒胎毒 過食涼瀉 攻伐傷氣
隱毒不洩 伏毒不化 誤服劫藥 水銀丹粉
疔疾難行 或累月經年 變症百出 均效如神
膿血淋漓 或見一症 或見數症 均效如神

名醫到叻

洪桂昌先生抱不為良相而為良醫之志利物濟人實葉克紹北洋則名震都門南省則名馳海國向待濟世主義貧人疾苦更快藥到回春一切內外科婦利小兒科各柳症皆萬醫萬痊叻地各埠得此良醫傳同胞作客仁壽同登深慶幸焉書以頌之
山西補用道詔平黃景棠題

白濁丸發行現銀七折

包醫花柳 臨症最多 藥料最真 招牌最老 止痛最快 全愈最速 天下無雙

天下第一

白濁丸

此丸專止尿管刺痛尿白濁黃濁血淋濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下
每服五角
雙料一元 內科外科婦科小兒科俱全馳名疳疔九芒菓九疳散疳疔散疳疔九散帶九○承辦各埠膏丹丸散有墜天賦

余在省港各埠數十年所醫各症歷著靈効久已名揚中外矣近年多有南洋回港就醫者路途遙涉症重身苦甚為可憫特設分棧石叻長泰街俾得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在倘若貧弱者不拘多少錢也有墜天賦

三日止白濁 七日愈疳疔
五日消苦果 十日愈楊梅
廿日消癰腫 即日好五淋
廿日消瘰癧 七日止虫行
一月愈陰疽 五日愈陽瘡
其餘花柳外科各症按限日全愈用藥公平和永無後患醫金最廉貧者贈藥

老舖香港上環大馬路分棧粵東城下九甫佛山崎街江門竹椅街澳門西孟街上宣統三年六月十九日

時報附張

大清宣統三年辛亥

七月初十日禮拜六
隨報派送不取分文

外國

歐洲兵力 ○歐洲通信云德法奧俄土意諸國陸軍力之現狀詳錄如下

德國千九百十一年一月定員野戰軍百七十五萬人後備軍約百七十萬人國民軍約五十萬乃至六十萬人合計四百萬人又野戰軍廿三軍團即步兵師團四十八個騎兵師團十一個預備師團廿五個組成其中步兵及獵兵九百六十二大隊騎兵五百廿八中隊砲兵八百廿八中隊騎兵機關鎗隊十六隊步兵機關鎗隊百廿中隊(鎗數八百八十八挺)工兵九十五中隊巨砲五千門

法國十九軍團即步兵四十四師團之外合北阿勒利加及殖民地二軍團等(即步兵六師團)又預備師團在法蘭西本國廿六個然戰時兵力則步兵千九十大隊騎兵五百八十中隊砲兵八百廿三中隊巨砲三千五百門但該等調查之後頗有多少缺員

奧大利戰時兵力步兵千九百六十大隊騎兵三百五十中隊巨砲約千八百五十門

俄國戰時兵力步兵千九百六十大隊騎兵第一線第二線合計千五百廿九中隊砲兵七百七十二中隊

意大利本國陸軍十二軍團係合第九軍團之屯駐(沙呂兒尼亞)第三師團計步兵三十五師團組成戰時兵力全體約百四十萬人

土耳其諸國土耳其戰時兵力約百七十五萬人
羅馬尼亞戰時兵力三十五萬人
塞耳維戰時兵力四十萬人
噫列國兵力之雄厚如此宜其稱強于世

界上也返觀吾國其兵力如何恐對此亦當愧死云云

○西歷六月間墨西哥革命黨領袖馬地羅萊特別中赴京所經各埠居民頗歡迎之呼馬地羅萬歲有某傭僕祇有坭屋數間居於其間者婦七人童十二人而已馬地羅經過其地有老者啓者率童婦等齊來迎之執樂桿搖曳以表歡迎之意因無所也者彈兩絃琴唱愛國詩其音如裂馬感而阻涕曰山彼得路畢乃吾生長之區昨吾經過與前六月情形迥異憶前六月吾為鄉里所不審荷裝而田方得幸全生命其時陰氣低彌天昏地黑純為一奴隸世界今幸匹夫一呼萬馬齊奔專制惡魔竟以下場此則吾始念所不及也聞者歡呼不置其得意可知矣

滅國滅種 ○自日本吞併朝鮮後歐美各國皆派特別訪員專探其一切行動近有美國舊金山某報記者偵得其對韓真象欲報告該報恐為日本郵局隱匿特託某西婦携至奉天投郵茲探悉其內容如下

韓人於吞併以前欠通公錢者均為輕減過孝子烈婦特故意褒賞之兩班偵探皆給以原諒務使其勿憶祖國絕對服從以養成奴隸之性質

凡十三道自有之地盡入括殖會社之中且買收民產以附加之一面移植日本貧民占領韓人之村落故韓人生活日益困難多有以所有田業典與日人以苟延性命者其困苦誠不堪設想

數年以前韓國耶穌之勢力極旺自日韓併合後天道教儒教佛教天主教淨土教神宮教等各自分派而立且互相猜忌究其原因蓋日人唆使所致以其互相仇視可助彼政策成功也

總督府學務部因欲減韓國言語特以日本文字編成一切教科書勒令中小各學校使用如不遵行即嚴加懲罰且其所編教科書中多載日本事蹟使二十年後之韓人無再知有祖國者其用意可謂深矣凡朝鮮各道各郡緊要隘口皆屯置憲兵偵探隊各港口則備留警察所內外國人之來往行蹤無不秘密偵探

因恐韓民謀爲不軌特藉中國去歲黑死病之名下令嚴禁凡韓民外出謀生者無不多方苛難使其不得離韓境一步即凍餓而死亦不之卹其殘忍有如此者

各道各郡多建築廣大監獄凡有志之士心存祖國者即誣陷以罪而置此獄中無辜人民之罹此害者幾無日無之當時愛國黨之被囚者如金道熙林致正安泰局玉官彬朴東一等不啻數百人之多云

第二秋瑾 ○留東女學界自秋瑾去後陸跡銷聲匿跡若寒蟬數年於茲矣近有廣西女士鄧傳倩等發起一雜誌名曰(女權)專以提倡人道恢復女權爲宗旨并提倡民族民權民生三大主義與普通一般女雜誌迥然發牢騷斤斤於男女不平而絕無政治思想者大異其趣聞來月初旬可以出版編輯局設在小石川區茗荷谷町九十六番地總發行所則在上海四馬路老巡捕房東首女權雜誌社云云

南洋

初七會議 ○檳城新報云本月初七下午四點半鐘請全華商民齊到關仔角草埔前大會堂樓上(即舊水欄關)會議王家所擬設之工部局所例屆期各宜早臨幸勿延誤新例列左以資研究

○甲)工部局議員不由民選○乙)工部局財政不准局員干預○丙)工部局欲議何事不准館探訪入內抄錄

同族排解 ○檳城林吉輝因對其叔林君瑞雲犯行兇案經府署過堂後其父林君瑞清與其叔等俱愿在外了結去月廿九日林君瑞清夫婦遂帶其子吉輝到林君花鑄住宅其叔瑞雲君亦到乃由林君花鑄 文 成德等當堂命吉輝賠罪於是昨日府署之案乃行計銷如此辦理高免府尊亦甚喜悅

日船起行 ○前報日本郵船公司加派輪船四艘川行日本香港叻嶼仰光加刺吉打等埠一節茲聞第一艘出發之期已定西九月十九號由神戶起行照其所定之航路來往

搜查偽銀 ○近聞各輪船由華海到檳各商號夥當起運貨

物時警差必須將貨和拆開查搜因而商民多稱不便後聞所以查搜之故則因單上近常有偽造三州府款式之偽銀圓發現國家遂疑由華運載入口故有此嚴搜之舉然耶否耶姑據所聞以紀之 前數晚深夜三時許觀音廟前街某店忽有警長巡差多入內遍爲查搜迄無所得繼聞人言因是日運船由華來嶼該店有皮箱多具果載入店國家疑有偽銀在內故於深夜伺其不覺然後查搜之云

吉隆風雨 ○前月吉隆久不雨人人苦旱幸至前數日甘雨下降人人喜悅吉隆西報載七月初一早一點鐘瑞珍咸坡忽起大風樹木被風所拔壓壞屋宇頗多

訟案已結 ○前報閩富商黃務美君因雪蘭莪烟膏局數項轉帳不清爲西商加申君控於吉隆臬堂索償八萬五千元一案經臬司沙干士覓廉訪判定原告得直被告不甘請上控茲悉此屆三臬會訊時堂上命被告先交八萬五千元付渣打銀行存貯候判現聞初一日判詞已下仍照前士覓臬司所判結案以被告爲失直云

海遇救 ○頃得西報消息云日前魯肅火船由汕頭起程赴網略中流有一搭客失足墜海該船管駕立放三板施救約十分鐘幸蒙救起

患盜

三省警報 ○甘肅西甯一府孤懸西南一隅回漢蒙番等處屢肇亂事平定不易所屬之丹噶爾廳爲青海入內地之門戶尤關緊要頃聞西甯會黨起事糾集萬丹噶爾已爲黨佔踞而長少白一籌莫展果爾則西北又危矣 河南歸德各屬會黨風熾前聞柘城永城等處聚黨數百人大肆搶掠各執快利新式洋槍與陸軍抵抗傷陸軍數人遂更猖獗現又派陸軍軍隊工程各一隊以張標統錫元爲統前往助剿實無仍日傳戲大有開棋却敵之概直隸新城雄縣一帶積黨數百擄人勒贖聞已派淮軍前往彈壓與順天接壤之霸州亦有匪槍掠由順天府派巡隊二十名前往矣遵化玉田薊州之屬交界地方亦有匪亂聞巡警道密稟直隸順天分別派隊前往矣

洗莊慘劇 ○浙撫增中承前日接據湖州府縣電稟略稱烏程馬要領百八十七莊張姓於去月初七晚被盜失贓千餘金鄰村鳴鑼捕獲盜一名認係李思港地痞孫福元眾情憤激當場鎗斃即晚將該港烟灶廿七戶燒拆一空知縣等聞警馳救已成灰燼現已設法安

撫一面會查辦嚴追盜蹤云云未悉此事若何千結也

獲匪懲辦 ○皖北民情強悍近年水災頻聞而盜劫之案大
多雖經各路巡防營隊巡緝捕獲明正典刑乃若輩亡命之徒仍多目
無法紀糾集黨羽燒殺搶掠騷擾地方致居民鋪戶騷擾不安昨經中
路右翼巡防第四營楊營帶世元巡緝壽州界南鄉炎劉廟地方見有
多人分散四處蹤跡秘密情形可疑當由該營帶督令兵隊拿獲視長
富一名訊供知爲匪首即解交六安州訊辦矣

詔開啡兒 ○詔地之桂頭上地方離城四十里許竟有土匪
打死販賣猪客二人即取首級認爲賊匪遂至冤洗莫白又聞該處防
勇被匪奪去鎗五十餘枝該營主不敢過問獨朱統領於
六月內與匪接仗奈勇力單薄匪勢兇悍被匪轟擊勇三四十名之
多現下猪客擬會同三鄉紳耆赴省上控有地方之責者宜設法以值
誦矣

總商會秋季大會廣告 ○本月初十一爲本總會秋季大會
之期凡我商會會員及僑於是日下午三點鐘齊臨本會集議要公
幸勿逾時是爲切禱特此佈知即希公鑑
宣統三年七月初七日 新嘉坡中華商務總會公啟

承頂聲明 ○啟者星嘉坡竹脚實蘭我律門牌六十一號新
順發號紅毛色酒店生意原係孫亞圖親自開創今因志圖別業願將
新順發號生意及酒牌花連家器店底全盤頂與謝思聰承受任從改
換字號開張日後生意盈虧不干孫亞圖之事倘孫亞圖有與街前來
往揭借等項限至一禮拜內前來與孫亞圖理會明白過期不來乃係
自誤不干承頂人謝思聰之事先此聲明以免後論
宣統三年七月初五日 承頂人謝思聰謹啟

遺失要券 ○叻本坡大坡羅興昌號逕因合隆號恒昌號倒
閉連累頗多以致各號賬目無力償還蒙各號允將二成折扣收會在大
葛買紙一張內列各號欠欸并担保協榮有記正印簽名楊篤臣字
樣本七月初二日四句鐘經同裕裕號裕和號蓋印後即由大馬路回
店及抵店後搜及衣袋內担保蓋印懇情紙已不知遺失何處去丁茲
持登諸報端倘有親友拾得此紙送回敝號定爲給奉茶儀銀二員正
是實
宣統三年七月初五日 積美朱律門牌八十二號羅興昌謹白

招生廣告 ○啟者本校定於七月初十日開課凡有志就學
者請先詣校報名幸勿延緩其附設夜學亦同此佈
宣統三年閏六月廿七日 瑞蒙學堂啟

計音

丙午年潮饒黃崗首事余義士通子明君避禍留叻歷因効力
國事積勞致病延醫弗效劇於初三日午刻謝世定期十一日
禮拜在泮水港喪次發引 謹此
計聞

五大洲中國同盟會同人 均鑒
辛亥年七月初五日 弟永福泣白

STRAITS GUANO COMPANY.

司公怒華力得寶
告廣售發糞鳥
啟者生皮巴里士島糞包保中有純糞十五
仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與椰園每墩價銀三十元
宣統三年三月十九日
新嘉坡 柔佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啟
麻六甲

新張廣告 ○啟者敝現在吉隆坡徐慶街門牌廿七號開張
廣南隆號辦各色牛理並設有二樓廳房接客位所以便行旅往來
貴客向安歇荷蒙 諸君光顧請移 玉趾惠臨自當格外招呼是
也此佈 宣統三年閏六月初八日 吉隆坡廣南隆謹啟

勸辦賑捐廣告 ○啟者本行承辦江皖賑捐除七項常捐以
及銜封翎枝之外如有報効巨欸在一萬兩或五千兩以上者本行得
隨時電請賑大臣奏獎實目所有詳細章程悉備本行有志願揚者
祈早 惠臨面商此佈
宣統三年五月初十日 本坡十三行吳永萬成謹啟

承頂生理聲明

○啟者星坡新吧殺即榮米朱律街門牌一百九十九號克昌號本營店口什貨并各茶路以及香港泗水嗎辰等埠什貨九八生理今克昌號就圖別業應將此店底并各盤生理項與顏文藻承做任從改換字號不得異言日後生理盈虧係承頂人顏文藻之事與克昌號無涉至於克昌號所有向坡而諸寶號支取貨項克昌號經已自行備還清楚無遺而外水并本坡所有欠克昌之貨項未曾收齊今議歸承頂人顏文藻收倘有克昌號有與諸商翁交易未明抑或揭借不直者就今日起限至一個月止速來與克昌號理會明白如過期不來會理此係自誤不干承頂人顏文藻之事先此聲明以免後論

宣統三年七月初七日 承頂人顏文藻啟

保身妙藥

啟者本醫生華大寶利所製之鯊魚肝油絕無腥羶氣味善能醫治咳症又能補養氣血潤肺除痰最為適口諸君有患染咳症者請早購服則咳可立瘳也此佈

WATERBURY.

各藥房均有發售

西一千九百一十一年八月十八號
宣統三年閏六月廿四日

本報大改良廣告

啟者本報係於光緒辛巳年間創設至今已滿三十周年荷蒙諸子青睞頻加實感之私不能自己惟是南洋各埠之有華文報本報忝作先河適時草萊甫闢要件無多故其紙張姑從狹小嗣以世界之文明日進而我同胞亦漸開通時事日多篇幅有難勝載故特添印附張一紙繼以仍多遺漏又增印第二附張惟是紙張既多則恐閱者艱於檢察故前日特向英京定購印字大機器一副俾得將紙張增大現此機器業經運到安置既竟惟用電力方能運動今已特與電氣公司商定安設電機不日告成即將紙張更換務使洋洋大觀能閱者之心而後已更將現在所用之鉛字一律棄去全數更換新字以期美觀并添聘編輯撰述採訪諸員博採新聞藉博諸君賞鑒大抵後月便能出版用特預行佈告以慰諸君子期望之殷有欲賜觀者請向本館面商

本館謹白

請閱新到影戲奇觀廣告

○啟者本班近日運到新奇之影戲一齣其影片長至三千英尺須歷一點鐘之久方能完場此劇乃係法國百餘年前故事因為某處有強盜一隊探聞郵政局運送函件之馬車載有鉅貨遂圖劫奪即糾集匪徒中途某酒店中候該車過此停頓遂出而飽掠得手逸去事後官差緝得數犯有當日車停該酒店之某斯即察是以羣盜而貌均非尋常無訛當在各犯中指出一犯謂關由隙隙察信之立將該犯先起斷頭台正法餘之犯候再鞠該犯斬決後在押解犯始行吐供詳辨被斬者與彼夥中之犯某入形容無異實則生者仍在而死者即冤府前官場雖悉決決良民然已悔之無及矣爾來各埠開演此劇之影片觀者雲集咸思一觀奇情本班定由今夜起連演數宵并有全球發現之近事影片多種以期觀者出新以悅看客特此佈聞

英一千九百一十一年八月三十號
小坡海傍南勝電影戲班謹啟

北慕娘國家招充餉碼告示

○北慕娘國家示 為招商投標承充餉碼事照得本國家意欲招承充北慕娘之餉碼限以一年或兩年或三年為期均由一千九百一十二年然花里月一號起計有欲承充者其票限至西本年實站末月一號中午十二點鐘為止送交新拿前輔政使司署內票人須將一千九百一十二年一千九百一十三年一千九百一十四年每年餉銀若干書明票內而第一年第二第三年訂立章程該承充人書明每一餉碼若干此碼乃係承充北慕娘全境或一部分之烟酒賭博當等餉碼有欲領取餉碼約稿票簡及欲知詳細情形者可赴新拿前輔政使司署查詢或詢新嘉坡及檳榔嶼牙直里有限公司寫字樓或香港萊士里萊士丹公司寫字樓便悉茲將國家訂定一千九百一十二年一千九百一十三年一千九百一十四年零碼價開列下

| | |
|----------|----------|
| 三分包一角四占半 | 四分包一角九占 |
| 五分包二角四占 | 六分包二角八占半 |
| 三錢庄一元四角半 | |

一兩庄四元八角特示

西一千九百一十一年六月十三號

地段出投告白

○啟者茲本館承典主之命定于西一千九百一十一年實站末月四號拜一即華七月十二日下午二點半鐘在本館內拍賣地段三區 其一坐落底崗大二十希葛餘乃新定期限之業每年地稅十五元 其二坐落淡卑尼士大五十九希葛餘乃九百九十九年之期每年地稅二十四元 其三坐落同上大三十五希葛餘乃九百九十九年之期每年地稅十四元四角 以上三地坐落相連種有樹一椰菓子 諸君欲知詳細請親臨圖式及西字拍賣單便悉此佈

英一千九百一十一年八月廿六號 莊慶利公司謹啟

BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

Singapore.

精工製造車輛機器發售

啟者特字通知本公司所沽勃洛多士摩打車乃是良工製造十分堅固洵屬最好

之遊歷車 摩惹摩打車此乃時常駕駛之車 加呂滿樹乳輪此輪可能用在馬

車手車及摩打車 加呂滿包不灰木箱 全副製造樹乳機器車輛 油廠所用

之車及樹乳車可到本公司寫字樓觀看 尼施用油車此車甚佳因為可用價廉

之油如土油等在于市上所沽以此車為最良 各式礦車及機器皆能合各礦之

用 打石車等 用手或用火力之抽水機器此機器合于各事及各種馬力之用

頂上及各款車油此油合于各式車之用 本公司能保本公司所沽之車乃是

精工製造皆係最佳之西人行號造成及其工作時常可信 諸君有欲採購者請

到本公司取閱圖說便悉如欲知其價值本公司可以即時算定并不加費特此佈

聞 大英一千九百一十一年八月七號

明嗎也有限公司之機器師寫字樓謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售 發 纜 索 宋 呂

啟者特字通知香港樂其紐

弗德靈公司即○香港製索

公司○設立於一千八百八

十三年乃是製造淨呂宋索

三股一英寸至二英寸 船

纜五英寸至十英寸 四股

三英寸至十英寸 諸君欲

知價值貨式各情者請各臨

新玉嘉坡勿基門牌二十五

號零一面詢本代理人納施

聯士多巴尼便悉其詳矣此

佈

英一千九百一十一年正月

十四號

代理人納施聯士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

售 發 磚 灰 國 英

啟者特字通知凡連埃蘭施崗有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五

磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水



管 磚 磚 等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五

號零一面詢本代理人納施聯士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號

代理人納施聯士多巴尼啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃紙是藍巴及銀色凡對歐洲各國王宮及貴府府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈 一千九百十一年元月十三號



專權代售人義利洋行謹啟

輪船啟行告白 ○啟

者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來 本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈
英一千九百零九年三月十一號
代理人羅敏申律門牌廿八號 福盛公司謹啟

癩病

痛、癢、不雅觀、皆癩之所致也惟此司各脫魚肝油能治癩病除癬疥外無不神效有司各脫魚肝油之功效者皆在英國倫敦地方本公司云余之小孩曾患癩日見瘦弱治以他項藥餌無效後服此司各脫魚肝油則日見起有功



速治

無論男女老幼皆服司各脫魚肝油定能補養身體而無副作用之虞魚肝油及灰與青油之類雖有他項油與司各脫乳白鰵魚肝油同一功用而一經試驗則他項油固不能治癩司各脫油則能治癩也謂予不信益趕速嘗試之但購時務須認明漁父荷魚之商標司各脫之鰵魚油之行於世已三十年之久甚願購者切莫受他項替代之物而致有誤購之虞也 各大藥房俱有出售

良方

新張告白

啟者本公司於定西本年嗎只一號即華宣統三年二月初一日在本坡土庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公司專做拍賣屋宇首飾各項物業 包攬建造 代管物業 經紀按揭并代辦各項貨物取價格外從廉 諸尊光顧 祈 移玉到本公司面商是荷
宣統三年元月二十日

莊慶利公司 莊慶利全啟

本號辦到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一長工所造燒出各款所標奇花耐久光明月各國家真慶在大地焚燒能使老幼男女由遠處頻來無不揚聲鼓掌遠近可觀縱不登場遠望者亦令人忘健 英皇親王本年六月即華五月

告白

Y. OKAZAKI & Co.

JAPANESE FIREWORKS



登位將此為開熟者可勝諸戲焉 此花烟火大者十寸八寸約兩個月之久即到要買三四打以上方可中小之花火常有取價從廉 諸君欲買者請到牛車水日本街濟生大藥房便是主人敬白 辛亥年二月十四日 阿崎號謹啟

天喜堂名馳老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口

天喜堂商標

正舖在羊城西關光雅里

記為圖牌老用標商准稟

石叻馬交街 周昌記代售

若非萬全敢獨沽一味

此方得自京都某王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
治經色或黃或淡或紫或赤
治經來或多或少或遲或早
治一月經來數次多少不一
治行經肚痛大便閉結
治遠年閉經近月閉經
此丸專治婦科等症如孕婦裝室女婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕自發白中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號
京都馬市街佛照樓
汕頭鎮邦街保太和
天津紫竹林佛照樓
佛山福涌里天相堂
省城蘇祠前義成昌
庇能大門樓富生號

宣統三年三月初九日

叻報附張

第

大清宣統三年辛亥

七月初十日禮拜六

隨報派送不取分文

民災

災賑問題 ○湘省接連三次水災統計被災各屬舉辦災賑約計需錢三百萬出方能著手其所以如此之鉅者因前次預算以工代賑計約需銀一百萬剛不意又接第三次大水如常德全郡一府四縣未淹者僅十成之一現在堤工已無可著手補種秋糧已經絕望將來舉辦賑須籌續辦至明春時候此項鉅款是以更增加而前次以工代賑之說已一變而為書餅矣常德神向日來籌辦義賑就府城內設立籌賑公所以便分途籌募並電達各省各團體紳商學界請其代為勸募然常郡自去歲水災之後籌辦賑恤已覺精疲力竭更無大宗振款可資接濟即所辦急賑亦不滿杯水車薪聊濟一時之急而已又常德水災報至者至一千數百戶龍陽沅江更甚此外無從調查者尚不知幾千百戶真所謂數百年罕有見之奇災也

勸振血書

○上海道政商務總會函云閏六月初二日奉江督函開上年江北水災雖經迭辦賑恤惟地廣災重飢民眾多死亡屢

有所聞深堪惻憐經歷文彬因親清江災民流離之慘特斷指募振足見其救災心切勸善情殷不惜痛苦以求拯濟斯民實為難得茲據該縣歷呈閱血書手卷聯對及災民映片圖冊擬赴各處勸捐並欲集款為修河之舉因思滬上紳商多屬殷富之家且多好施樂善之人而飭實力勸募俾得集成鉅款普濟災黎兼辦工賑庶不負程經歷之毅力苦心等因奉此除函華洋義賑會外用特函奉懇務祈諸公推善與同之量設法籌勸相助為理能多收一分之捐庶於振務多獲一分之益云云

奇災叠見

○江督張人駿昨奏沿江南通州一帶風雨為災

潮水亦有增無退民間損失頗鉅已趕辦賑賑新德增電告政府浙省風雨甚大災象已成民心甚為慌亂請示辦法云

去月十七夜大風雨蕪湖沿江麻浦等圩全破水大災重

去月十八日南通州風潮更甚淹斃人口數百牲畜無算江岸坍削已有往年一歲之多十九潮恐更烈各法團正籌急賑

甯江風潮

○甯波於去月十六日午後六句鐘北風怒號沿

江一帶攤頭篷帳盡被捲飛江邊駁船隨風顛簸繩纜盡被吹斷及至夜半則風雨更大潮汛驟來水因風激陡增數尺以致堆積碼頭洋木塊板水門汀油筒各物件俱隨潮流漂店舖行棧水皆穿戶而入江北岸如洋船亦引仙橋江東糖行街江厦木行等處水沒及腰人聲激夜沸騰爭撈什物紛紛密謝老江橋潮流猛急衝斷鐵鍊排船多逐潮流散新江橋幸於夜半加鍊尚未衝壞大農各行販之向過老江橋貿易者急待過渡至每名出渡銀資一角而潮急船小勢甚危險至城內外居民樓屋牆城倒塌之處頗多不少各處電線亦多被吹斷十七日沿江各店舖多暫停貿易大小輪船多未到埠由甯開往鎮定各小輪亦均停班各鄉航船亦因水漲橋低停歇不開鄉間田穀近正刈穫經此巨災恐受損必多矣

通州悲劇

○通境連日大雨連河水漲數尺各閘洞宣洩不

及西鄉河口峨眉已等處一片汪洋無分畔岸唯見數棟老屋一片垂楊映帶銀濤白浪間而沿河築水聲絡繹不絕其農民誠手赤足面面相視尤令人頓起憂國卹年豐之感

THE SHANGHAI LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

上海華洋保壽公司廣告

啟者特字通知本上海華洋保壽公司之總寫字樓設在上海資本一百萬兩本公司有特別保護投保者之良法因為本公司有二十萬元存在香港國家此法在于東方為本公司所獨有他家則否本公司有份在上海華人總商會友之列有欲買保者若查驗已安可將各項保壽單據等發給 諸君欲詢價格以及他事者可到本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉坡土庫街門牌三十七號堂吉屋內詳詢可也此佈 一千九百十一年八月二號

理事人堅登釀啟

糖業公訂夾銀廣告 ○我中國向無商學懸壺場上人自為謀以故羣情渙散而不知聯絡維持甚且有相軋相傾損於彼以謀於此者當此競爭時代正商戰劇烈之秋不圖我華人於商業一途亦祇知有私門而不知公戰故事事落人之後殊可痛也即如商場交易用錫之法亦復各有參差有所謂二夾者有所謂一三夾者至做公局同人向來買貨均照二八夾錫之法不知此中吃虧甚蓋做公局所售糖業在爪哇地採購時無論多寡一屆限期便須出貨若既發安即交現銀除欠既有難言夾錫亦所不可甚即小銀盾亦不能夾用不意如此艱難辦來之貨一到叻中零賣以至夾錫二八以受此錫水之虧再四盤難實難忍置祇以叻地商場習俗夾錫已久若概弛去未免本不近情故特集眾公議定自本年七月初一日起嗣後凡與本行買受糖斤者一律均以銀九錫一夾用庶不至過多虧耗又如兌貨之法在於別行貨物購定之後至七月初一日起將貨出清惟我糖業每限至三禮拜為期似此亦甚難辦半允倘值來貨少到向易通融若貨物接踵而來則安有此等貨棧堆積候起之貨甚即利用大船亦難勝載故亦公同議定自一月以後凡有採辦本局各號之糖者訂限十四日即須將貨出清不得再延以上各節均係不得已之苦衷惟望賜顧諸君鑒而原之不勝厚幸特此佈 聞 宣統三年閏六月廿一日 新嘉坡糖商公局公佈

注意 注意

名茶發售 ○啟者本棧親赴武夷選採正級各款奇名色種茶分星洲銷售數十年來荷蒙 士商歡迎久為中外膾炙人口以圖承遠皆由做機督辦認真選製不荷緣本春茶師往辦辦茶茶氣醇熟無期延其於揀選弗合所辦各庄各標不獨齊全且較前尤高一籌無論有庄確庄以及兩庄泡庄莫不俱備 諸君惠顧請嘗試之倘遠方來購者可開明住址并將標頭紙夾下照原價項寄到敝棧自當按照標庄配寄交到收回單以便士商而免遺失此佈 本棧自運各號正庄錫罐等種并各款斗茶及四兩包一百庄水仙烏龍雪梨鐵觀音白牡丹并單張紙包玉素心粉青連及四十斤庄大海淡包水低武荖原庄各色包種及通到祖國辦辦茶茶師光鑑堂眼科目藥等俱齊全難以盡述 諸君惠顧玉臨敝棧何色包銷面商可也本庄店前所司各色正庄名茶現交易每逢禮拜日兌收九折特此廣告 宣統三年閏六月初九日 新嘉坡源順街門牌二百三十八號錦祥茶棧廣告

火燭及海面保險廣告 ○啟者特字通知本明嗎也有限公司現已籌定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈 英一千九百一十一年八月二號 明嗎也有限公司謹啟

敬頌良醫 ○近世之號稱醫士者多矣惟其中或偶得便方或畧涉本草遂藉行醫以糊口其實於醫理未嘗夢見然欲求其得醫學之妙奧悉隱匿而盡精微者厥惟 何壽南先生已耳先生以濟世之手段負惻隱之襟懷其夫人久精於醫理凡為人療病無論貧富貴賤無不細心研究盡力施治其造端同胞實為醫界中之不可多得其所用之藥水藥丸藥膏均就中國正地道之品物而以西法化學之原理製出精液而成之不特免爐火熬煎之勞且奏效之速百倍於常藥誠補吾國數千年來未有之缺憾也雲因客春候納小畢之故遂得一病心神昏沉日夜不能成眠自藥罔效中西諸名醫為之束手於是病勢日深舉家惶惶延至九月間蒙友人石君扶持以先生之名相報一經就診便許雲以必愈雲以此病纏綿數月前醫亦曾有是言惟初服藥或略見效再服則病反增劇故初心向不之信不謂服先生之藥水甫成禮拜自覺心神漸寧夜漸能寐循此之後現勢日輕計始終不過一月而病已霍然矣非惟精神暢爽即眠食亦得宜至此始信世之稱報聊綴數言登諸報端以揚先生之德而世之有病者亦勿所聞津焉 先生生豆腐街華濟藥房 源順街捷豐號內洪雲卿披露 天運三年六月十五日

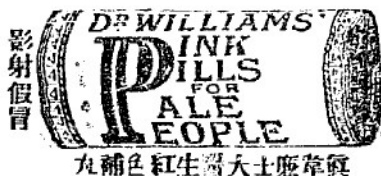
柯志富君一生之樂日

福建瑣頭柯志富君每追念其初得韋廉士大醫生紅色補丸奇功之快愉因其自
此日伊始所有一生最慘苦之胃不消化腦系衰弱等疾悉歸於無何有之邪矣柯
君云○數年前余因奔走風塵操勞過度以致身體衰弱而患胃不消化夜不成寐
神氣虧虛等症由是食物無味胃口全失舌起黃苔稍食堅硬之物殊覺異常腹悶
如是者三年身體極爲懦弱後得小書一卷閱之內載韋廉士大醫生紅色補丸
疾治之奇功因購二瓶試服之覺胃口日強食量日增往日之精神復返用是接連
服之六瓶之後大獲全愈身體康健更勝曠昔從此可享口腹之樂心甚快愉之至
敬修數語以表謝忱並望普天下同病者皆可服韋廉士大醫生紅色補丸而得康強

福建瑣頭柯志富君
胃不消化
夜不成寐
神氣虧虛
食物無味
胃口全失
舌起黃苔
稍食堅硬
之物殊覺
異常腹悶
如是者三
年身體極
爲懦弱後
得小書一
卷閱之內
載韋廉士
大醫生紅
色補丸疾
治之奇功
因購二瓶
試服之覺
胃口日強
食量日增
往日之精
神復返用
是接連服
之六瓶之
後大獲全
愈身體健
康更勝曠
昔從此可
享口腹之
樂心甚快
愉之至敬
修數語以
表謝忱並
望普天下
同病者皆
可服韋廉
士大醫生
紅色補丸
而得康強



注意能治疾病者



堅拒一切

影射假冒

之益焉○柯志富君年三十三歲福州洛致書院畢業生前充食前山師範學堂總
教習現爲瑣頭壽齡堂西藥房主人 韋廉士大醫生紅色補丸所以治愈柯君之
病如曾治愈天下各國無數之患同病者因是丸滋補之功皆由血腦運行而入消
化部中之故也是丸常以如此治疾之法已得天下極大之名譽爲醫治 血薄氣
衰 少年斷喪 陽萎不舉 山林瘴氣 背脊疼痛 皮膚炸裂 風濕骨痛
腎尻酸痛 左癱右瘓 腳氣衝心 以及婦科諸症之聖藥也韋廉士大醫生紅
色補丸各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如疑假冒可直向新嘉坡總郵政
局對面吊橋脚韋廉士大醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元
二角半 實得力銀 郵費一律不取

輪船政行廣告 ○啟者

麥拉士輪船有限公司之輪船乃
常川美國及滿洲者茲有加里嗎
輪船約于西八月廿一號由叻開
赴日本 隨後又嗎多波輪船約
於九月七號開赴香港上海日本
等處 諸君欲知寄貨價值等項
者請詢本公司代理人便悉此佈
一千九百一十年十二月十九號
代理人麥加里實打公司謹啟

嗎根代望即有利
銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行
情形詳開如左 本行批准共備
本銀一百五十萬磅 取定本銀
一百一十二萬五千磅 已收本
銀五十六萬二千五百磅 盈餘
積項共有三十二萬五千磅 本
銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕
商存寄本銀行之項其一年定期
者以四巴仙息算 六個月定期
者以三巴仙半息算 三個月定期
者以三巴仙算 來往短期數
則以二巴仙按日計算凡屬銀行
應爲之生理本銀行均可承造
諸君光顧請移 玉惠臨面商便
安
大英一千九百零九年亦不里月
十六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒
下士囑謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒兩得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公眾大加讚美君有欲採辦者請到本公司面商可也
總售處新嘉坡芬禮申兀連(即海墘花園邊)門牌二號
德律風六十五號本公司內



零售處新嘉坡小坡域多利亞實得力門牌三百五十一號由本公司
本公司欲求代理等沽此酒之華人商店如意面
議此佈
西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

告廣機水售代



啟者特字通知本公司現經代

理出沽 聯康拿 之水機此機

現在最大之園圃均有用件

毀滅茅草及各

種樹根之用如

用此器比之抽

拔樹根之費可

減五十巴仙本公司在于吉隆

及瑞珍咸坡係託 關施夏巴君 為

副代理人此佈
英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之

馬囑標棉泥在市上呼作紅毛泥

來叻發售此泥乃用上等之材料製



最能耐久 諸商翁如欲採購者

請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

金公牛奶天下馳名告白

本廠造製牛乳其有年所為寰球第一色白而潔味甚香
濃得化學之新法真無上之妙品老年服之可以還童幼
年服之可能強壯銷路之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花 旗舊金山 盤門等處 每年產銷 五百萬箱 亦可謂盛 矣極矣富 此中國力

國自強振 烟社會林 立若以此 乳服之不 但身體強 壯可資衛 生而體操 諸君尤宜 時服精神 百倍於國 於身裨益 不淺賜顧 諸君請嘗 試之始信 言不虛謬 也



Milkmaid
BRAND
Milk

See that the
MILKMAID Trade Mark
is on every Tin

Largest Sale in the World

CONDENSED MILK
MILKMAID BRAND
SWISS CONDENSED MILK
CHAM, SWITZERLAND

TRADE MARK.

西一千九百零八年三月廿七號

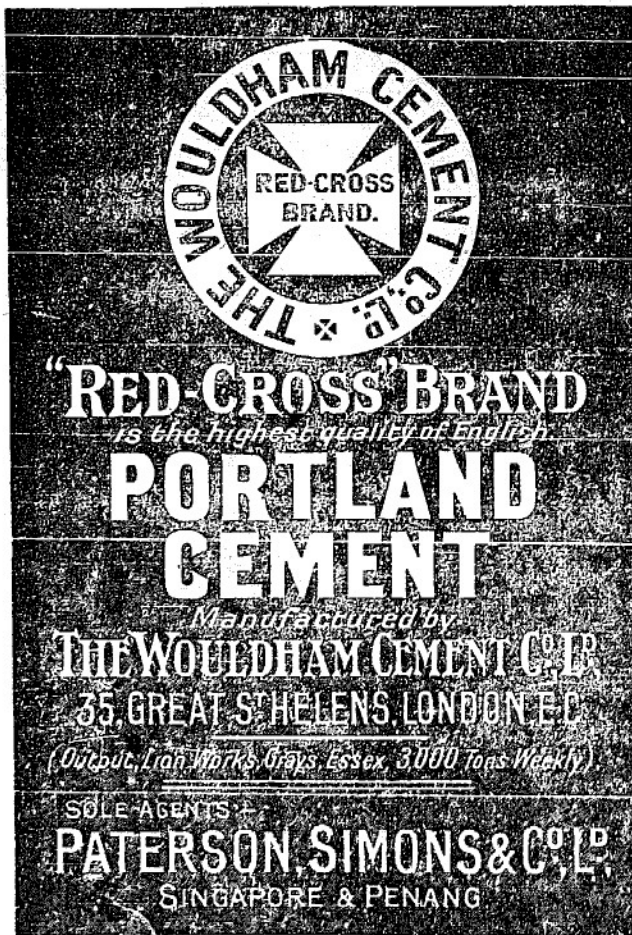
金公牛奶公司主理人謹白

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴

啟者本公司出售屈威紅十字標之英國灰此灰乃英國勃蘭之最佳者此灰係在英京屈威施崗有限公司製

造本公司乃係在叻及檳城唯一之經售人而此標之灰曾與工部局訂立一千九百一十年合約以與其他七



THE WOULDHAM CEMENT CO. LTD.
RED-CROSS BRAND.

"RED-CROSS" BRAND
is the highest quality of English
PORTLAND CEMENT

Manufactured by
THE WOULDHAM CEMENT CO. LTD.
35, GREAT ST. HELENS, LONDON E.C.
(Output, Lion Works, Grays, Essex, 3000 Tons Weekly)

SOLE AGENTS:
PATERSON SIMONS & CO. LTD.
SINGAPORE & PENANG

種標頭之英國灰爭勝又四州府國家亦用此灰及為四州府鉅大包工人所用 諸君有欲零購此灰者可赴

下列各號探買 非立實得力即老爺官口協隆 元隆 怡永通 源順 萬隆

啟 謹 司 公 限 有 申 智 巴



司公限有梳燕壽保方東大

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,
SINGAPORE.

啟者新年已到 諸君對於自己之壽命應如何處置及如何趨向之方雖使辦法多般而人以保壽為最要之端此則實無疑義因為有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一牛井無存項可以分給懸望之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無人壽之保款可以留與妻兒縱然有等因為時常得人扶助是以資財甚富迨至年老則仍有一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即眾男子諸婦人最要之事情得安壽其生命及慰其體面之人 諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見為要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀額五千元償還三百九十一號之保壽單因為予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此款之銀額予特稱謝大東方公司以為幫助理 所用之字據及因此使予利便而不需耗費予甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年四月二十七號

徐金夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之船主人一千九百零九年冥月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛牌人欲使全坡公眾共悉已故宋君其善之婦婦名楊密娘慈願通知彼已收到大東方公司銀額一千元因為賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因為此人所理銀款各字據并未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保單其乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人予極真心為大東方公司介紹焉此佈
宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛牌人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基溫里士打屋二十二號於本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號

大東方有限公司謹啟

福德醫生返老還童固本片

夫陽痿一症皆由真本不足元陽耗傷所致而庸醫之固本無方即驚其辭曰危症也又有浮誇之士妄云有秘方妙藥炫異矜奇考其方依然紙上談兵究其藥概係假樓烟毒害世誤人誠非淺鮮不得不探其病源為貽誤將來者告蓋男女婚姻伊始身體充足陰陽和洽自能琴瑟調和偷斯衍慶惟先天不足之人本體素虧兼以房事過勞真精耗損或好美色以致陰虛或好俊童以致陽竭因此下元虛弱精神疲倦眼目昏花腰酸腿軟陽痿等症與之現矣甚至精竭陽衰促及壽限每見得斯症者諸藥罔效惟福德醫生泡製育亨賓固本片服之最為靈驗此藥用育亨賓樹皮提煉成精合以貴重藥品以化學泡製性極和平無燥熱霸烈之品專治陽痿不舉及一切虛弱等症此藥片有固本培元之功龍馬精神之力扶陽壯身廣嗣延年無論皓首老人青年弱體連服一禮拜元陽充足精神活潑轉弱為強返老還童操券可待亦無論何種補品均未有此藥之功效真壽世之第一靈寶衛生家幸勿輕視此無上妙品蓋此藥實有回天造化之功也各國名醫所贈之保證書多不勝載

服法每日三次每次二片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇效從此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯

大德國福德醫生泡製育亨賓固本片每管一元五角每打洋十

五元批售另議

宣統二年九月廿三日

經售處 石叻大馬路會豐商店
吧城小南門中法藥房

庇能新街中法藥房
吉隆茨廠街盧同濟

士 體 士 標 牛 乳



啟者此標之牛乳經由醫藥選用干醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慈直禮答及子有限公司為盼 牛乳計分三款 第一款純牛奶 第二款淨牛乳膏 第三款和糖 牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他

項藥料如此則以此款牛乳而便孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義順公司 濟公司 廣仁興 廣南生 金昌公司 英一千九百零九年三月三十號

Typewriter \$ 50. Typewriter

白告售發車器機字打

Helios

The only reliable real Typewriter

at a reasonable price

Supplied 2 weeks Trial.

SOLE AGENT:

L. E. Salomonson

SINGAPORE.

No. 6-A, Malacca Street.

啟者特字通知本公司現有第一精良及第一靈捷之打字機
器車出售此車價甚公平每架價銀祇取五十大元此價比之
此車之精良甚屬廉賤諸君若欲採購者請到本公司寫字
樓觀看本公司并許諸君試用此車兩禮拜特此佈聞
大英一千九百二十一年七月十四號
新嘉坡麻六甲實得本坡專家經售人翳呂衣蘇羅滿順謹啟
力門牌六號零A

西年底

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹

宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香

水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是上品及甚屬奇味之
香水此香水在各子埠人均稱為上品之
物



山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味實屬上品
奇香

上各種以香水分發大罇小多罇款在手

本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤

購偽票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號 啟

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

正 法 國 萬 蘭 酒 池

雙 狗 標 爲 記

此標萬蘭池酒係由名醫所准許一經嘗試必然喜悅

雙
狗
標
爲
記



雙
狗
標
爲
記

此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在於市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 清公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號

宣統三年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head
Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

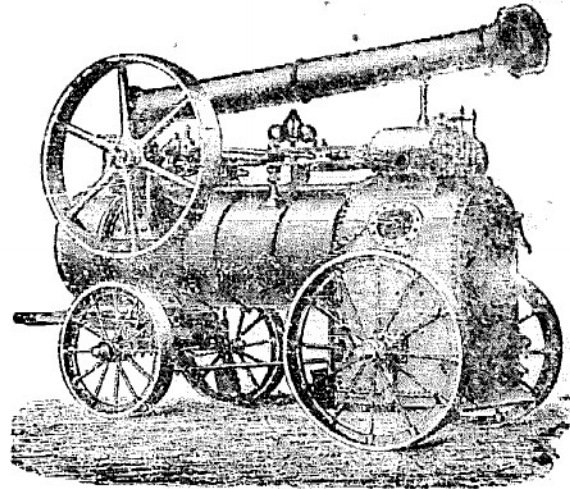
SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

Riley Hargreaves & Co. Ltd.

SINGAPORE.

禮里夏元立有限公司告白



禮里夏元立有限公司謹啟

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及包工入所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 成條或成塊之 銅片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌

鐵尖 漆 油呂宋索 加叻 鋤頭 巴龜 刀 及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車等及關於樹乳各物件本公司可能供枋屬 羅知 雪文 廣 黃梨 廊 油廠所用全副各器此

英千九百一十一年五月十八號

輪船啟行 ○啟者本公司之禮蘭輪船定于七月一號禮拜六即華六月初八日開行 毛里末輪船定于西七月五號禮拜三即華六月初十日開行 牙牙輪船定于西七月八號禮拜六即華六月十三日開行 勞勃渣底輪船定于西七月十二號禮拜三即華六月十七日開行 亞士蘭輪船定于西七月十五號禮拜六即華六月廿日開行 馬希惹輪船定于西七月十九號禮拜三即華六月廿四日開行 由本坡前往 丁加勞 美述 峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿釐 直汝敏 碧拿里 八打尼 萬崙 霜我勝 六坤 宜耶 高門 沙 占本 網略等處此佈
宣統三年正月初六日 一三 伊亞沙德公司謹啟

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及止瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳遺毒身骨痛用之無不應驗如喇鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患脚氣步履艱難者用之亦最神效誠希世之神藥也 一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝

去風虎骨膏



盧詩如監製

宜早服用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效 一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺神處止痛 一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次 一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手擦于胸前及背脊安最為去寒順氣止咳 一凡凍瘡及名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏隨時輕擦之 一凡毒蟲 蚊蟲 蜈蚣 蟻 咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂者則勿用 腎囊

者可用此膏隨時輕擦之 一凡毒蟲 蚊蟲 蜈蚣 蟻 咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂者則勿用 腎囊
○本坡代售處 老爺宮口萬山棧寶號 大小坡孟嘉大藥房 大馬路中法藥房 荳腐街口會豐商店 吡叻怡保保巴羅巴國藥房 吡城小南門中法大藥房 外埠發行所 寶樹嶼坡街口會豐商店 吡城小南門中法大藥房

考授英國藥化學執照福建盧詩如監製
大英一千九百一十一年十月廿九號 孟嘉藥房謹啟

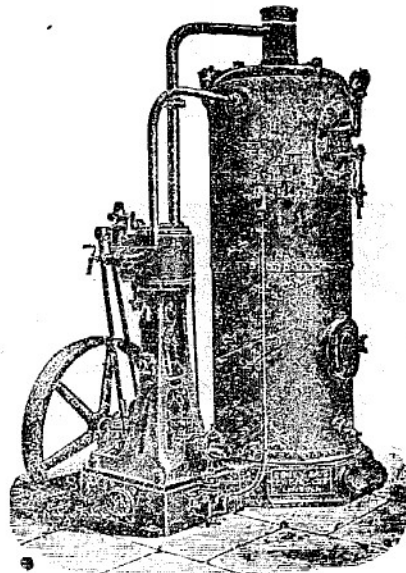
CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

卷之五

風濕各症水 皮膚癢藥水
各款極香梘 中西艷容粉
眼科各症藥 牙科各症藥
喉利各症藥 紅白痢症藥
清解微瀉丸 屈臣氏西藥
華濟中國藥 普生堂丸散
正辟疫臭水 油士辣石粉
本局中西貨物藥酒藥水藥料欸
式太多不能盡錄如蒙 光顧格
外相宜買客代沽尤爲克己酬以
特別權利
一本局所設贈醫每日上午七點
起至九點止如遲恕不候教
辛亥二月十四日
新嘉坡大馬路中華大藥房披露

HOWARTH ERSKINE LIMITED.

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總
寫字樓及廠設在新嘉坡美里牙律又在坡中嗎直里律設立
寫字樓而在于 仰光 檳城 意堡 吉隆 網略 香港
上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三合土等項之碼
頭 燈塔 水塔 礁石標 誌等項製造花鐵等項本公司
充當國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各



項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式
用火或用水之鼎 本公司內常有沽出礦炭農務種植所用
各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵
角桁鋸 鐵鑿 釜頭 鋤頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵釘
鐵鍊 鉛鋼 及各式鎖匙并各機器伏望諸君有欲委任者
請到本公司商酌為幸此佈
宣統二年五月廿九日 夏活獨士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

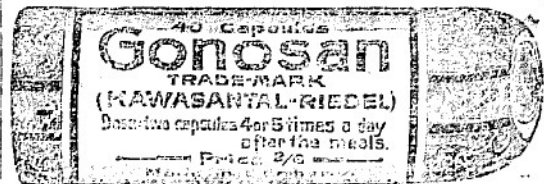
Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

德國皇家大醫生專心博考此藥酒由
兼能滋補精神如松造之年採其金雞
下諸大邦之醫士各國皇國及德法奧
百餘名醫士之公認此藥酒之功效不
精而用此藥酒之功效不男氣弱血虧
滯而用此藥酒之功效不男氣弱血虧
調而用此藥酒之功效不男氣弱血虧
症而用此藥酒之功效不男氣弱血虧
人而用此藥酒之功效不男氣弱血虧
大能而用此藥酒之功效不男氣弱血虧
婦人而用此藥酒之功效不男氣弱血虧
疾而用此藥酒之功效不男氣弱血虧
不而用此藥酒之功效不男氣弱血虧
齊而用此藥酒之功效不男氣弱血虧
回而用此藥酒之功效不男氣弱血虧
蒙而用此藥酒之功效不男氣弱血虧
此而用此藥酒之功效不男氣弱血虧
新嘉坡大藥房謹啟
大英一千九百零四年十月廿九號

MEDICAL HALL

新製專治溺病藥丸廣告



其病即愈有病者請試服之當知良藥
之利益為何如也



肝那申藥丸乃專治各種溺病之新出
其藥服即止痛效驗顯入其效驗顯然

西歷一千九百一十年十月廿八號
發賣處新加坡德國神農大藥房啟

售發酒蜜



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銀匙標頭出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木柄內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元經官訊定即發斷不食言具此啟事不勝感荷 加叻巴 三寶壟 泗水 望加錫 檳榔嶼 日隆等處均有代售 大英一千九百零八年正月一號



售發酒池萬標葉蜂上頂國法

本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂標頭為記並細辨香味方不致誤借其相宜倘有剽份之弊者祈早 移玉惠臨購買是幸 大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟



敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之融可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙莫能窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者諸君依輕中之妙品也此酒向惟

大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

售發酒品三



頭三品酒 者請細認

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨爾後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告 大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

售發酒標



啟者本行向由英國督辦各名酒來叻發售久已馳名茲復由英新辦到頂上斗雲字號之狗頭標酒其酒清香壯健之可口且能養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也以上所列之狗頭標酒不致誤認其相宜倘有剽份之弊者祈早 移玉惠臨購買是幸 大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其大則惟蓄雨然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價有值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼 明鳴也洋行謹啟

各埠輪船入口

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 德利 | 福 | 民 | 仲 | 海 | 山 | 堅 | 萬 | 福 | 建 | 勝 | 鐘 | 字 | 佛 | 福 | 德 | 物 |
| 由歐洲起程 | 由香港起程 | 由三寶瓏起程 | 由香港起程 | 由香港起程 | 由香港起程 | 由香港起程 | 由香港起程 | 由香港起程 | 由香港起程 | 由香港起程 | 由香港起程 | 由香港起程 | 由香港起程 | 由香港起程 | 由香港起程 | 由香港起程 |
| 約十二日到 | 約十三日到 | 約十三日到 | 約十三日到 | 約十三日到 | 約十三日到 | 約十三日到 | 約十三日到 | 約十三日到 | 約十三日到 | 約十三日到 | 約十三日到 | 約十三日到 | 約十三日到 | 約十三日到 | 約十三日到 | 約十三日到 |
| 棉示必洋行 | 金福和 | 巴智申洋行 | 協榮茂 | 巴智申洋行 | 棉示必洋行 | 實得力公司 | 萬豐號 | 金福和 | 益隆棧 | 真寶得洋行 | 實得力洋行 | 巴智申洋行 | 棉示必洋行 | 金福和 | 慶發號 | 和益號 |

[illegible]

照得西本年照四字即由一千九百一十一年陽多末月一號起本坡換領照之事現在給憑諸人員定于一千九百一十一年一月初六日二十六號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集為此示仰商民人等一體知悉爾等有欲將其照照改換他人名字及再換照與與欲領新照或有人欲來阻止他人照照等情務須親身或委確有實據之人于各員齊集之日到來面訴一切至改換掛取照照及換照之人至其當于該齊集前三禮拜內寄交烟公司寫字樓內交司理驗照人員察閱若不如期先行稟明以便據情刊佈公堂及澈底查明其事則斷不能准給也各宜知悉毋違特示

英一千九百一十一年八月三十一號 司理驗照人自杜色 示

精醫風症之良藥

此書出售較治風濕之藥甚多而祇有一種可以施治
此藥料名曰基特其特實無他藥上之此藥即是 烈多
致果連打嗎登 此藥發現藥業公司之前已歷二十年
醫治之接連應為人所注重因為此藥大有奇效若人
患此可惡之風症無論已歷幾月通知未愈而此人則
書力是藥料可以即時施治及長久愈者此時則
多效速連打嗎登 所施治之此藥已經隨時常醫
治成功之碑表在於數千人基特及已絕藥之歷史中
何人患此病已歷數基特保此藥之大有益價
此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售
英一千九百零九年六月一號

大英北慕娘國家告示 ○大英北慕娘國家示 為曉諭改
期投票事照得本國家招投餉碼之期經已改為一千九百一十一年
實結末月一號(即華歷七月初九日)并非前示一千九百一十
一年屋多末月一號各宜遵照特示

英一千九百一十一年七月廿四號

示

| | | |
|--------|------------|---------|
| 錫 | 出價 | 九十四元零五占 |
| 桑餅烏椒 | 出價 | 二十二元五角 |
| 什碎烏椒 | 賣出 | 二十二元 |
| ○實勝越白椒 | 賣出三十一元三角七五 | |
| 厚羅勝越白椒 | 無賣出 | |
| 山口洋 | 又 | |
| 三發 | 賣出 | 三十四元 |
| 勿里洞 | 無賣出 | |
| 文島 | 又 | |
| 廖內 | 又 | |
| ○叻甘蜜 | 出價 | 九元八角 |
| 麻六甲 | 又 | 九元九角 |
| 實勝越 | 無賣出 | |
| 四角一號末棟 | 賣出 | 十五元五角 |
| 爪亞一號 | 又 | 十四元 |
| 爪亞一號 | 賣出 | 十五元六角二五 |
| ○碩莪粉 | 賣出 | 三元八角半 |
| 叻一號 | 賣出 | |
| 二號 | 無賣出 | |
| 下等(冬粉) | 又 | |
| 實勝越一號 | 賣出 | 四元 |
| 坤甸下等 | 無賣出 | |
| 廉芒 | 無賣出 | |
| 納蘭 | 又 | |
| ○安汶坡丁香 | 賣出 | 三十五元 |
| ○安汶坡荖花 | 又 | 一百零一元 |
| 少荖花 | 又 | 一百零五元 |
| ○荖粉只 | 賣出 | 二十三元 |
| 每架八十粒 | 賣出 | 二十二元五角 |
| 每架百一粒 | 無賣出 | |
| 在壳 | 出價 | 六十元 |
| ○巴東甘文烟 | 又 | 五十五元 |
| ○巨港甘文烟 | 出價 | 二十元 |
| 又 | 又 | 二十五元 |
| ○樹乳 | 無賣出 | |
| 雜軟+蘇一號 | 無賣出 | |
| 雜軟+二號 | 無賣出 | |
| 雜軟+三號 | 又 | |
| 雜軟+四號 | 又 | |
| 雜軟換第一 | 又 | |
| 實勝越日落洞 | 賣出 | 九元三角 |
| 坤甸日落洞 | 賣出 | 九元 |
| 巨港日落洞 | 無賣出 | |
| 納蘭日落洞 | 無賣出 | |
| ○暹羅紫梗 | 賣出 | 十七元 |

[illegible][illegible]